

## México mantendrá cerrada, durante la noche, parte de su frontera con Estados Unidos

### Conferencian Coolidge y Kellogg

Swamscott, Mass, 13.—En su actual residencia veraniega, el Presidente Coolidge celebró ayer una conferencia con el Secretario Kellogg sobre los problemas chinos de refundición de deudas.

### Carreras de caballos

Chicago, 13. "Caractus" ganó las carreras de Chicago, contra "Outsider" al cual se apostaba en la proporción de veinte contra uno. Una concurrencia de cuarenta mil personas llenaba el Hipódromo.

### Partida intempestiva del Almirante Latrimer y su comitiva

Fueron a Limon el Sr. Presidente de la República y dos Srios. de Estado

A las 14.30 horas del domingo próximo pasado, en tren especial, partió a Limón el Almirante Latrimer con su comitiva compuesta de seis oficiales y cien marinos.

Nuestro huésped distinguido, que arribó a playa costarricense el viernes próximo pasado, tuvo que hacer su viaje de regreso de manera intempestiva, pues circunstancias imprevistas de su alto servicio, obligaron su presencia ayer en aguas del Canal de Panamá. Se sabía que no haría su viaje de regreso sino hasta el medio día de hoy, pero no fue así; sin embargo, por frases que el Almirante tuvo con su Ministro Mr. Davis y con el Sr. Presidente de la República, sabemos que era grande su satisfacción por las atenciones recibidas de parte del pueblo

y Gobierno costarricense y que, si a su regreso del Callao a donde va a dejar al General Pershing y su Comité de Plebiscito, tiene oportunidad, traerá a nuestras playas al que hace poco tiempo fue General en Jefe de los Ejércitos Norteamericanos, Mr. Pershing. A despedirlo hasta Limón fueron el señor Presidente de la República y los Secretarios de Relaciones Exteriores y Fomento, el señor Ministro de Estados Unidos Mr. Roy T. Davis, y miembros importantes del ejército. Ayer en la tarde regresaron el señor Presidente de la República y sus acompañantes,

### Condena del italiano Ponzi

Boston, Mass, 13. Carlos Ponzi, que había estado enriqueciéndose con especulaciones sobre bonos postales de respuesta internacional, cuyo fracaso data de 1920, fue sentenciado hoy a prisión por un periodo de siete a nueve años, Estaba convicto de defraudación y el Presidente del Tribunal señaló a Ponzi como un notorio ladrón vulgar.

### Cierre nocturno de fronteras

Arizona, 13.—Una orden fue recibida aquí hoy de la ciudad de México, según la cual queda inmediatamente cerrada la frontera entre esta ciudad y San Luis, México, todos los días a partir de las nueve de la noche. Esta parte de la línea fronteriza ha estado abierta siempre a toda hora.

### Cursos de aviación en West-Point

Washington, 13. La Junta de Oficiales del Ejército ha sido autorizada para preparar un curso de instrucción aviatoria en la academia militar de West Point, el cual será encabezado por el Brigadier General, Tedched, jefe asistente del servicio aéreo de Estados Unidos.

### El Encargado de la Legación de Francia

La señora de Desrousseau, con motivo de la Siesta Nacional recibirán hoy martes 14, de las cuatro a las seis de la tarde, a los altos funcionarios del Gobierno de Costa Rica, a los señores miembros de los Cuerpos Diplomático y Consular y sus respectivas señoras, a la Colonia Francesa y a las personas de su amistad que deseen honrarles con su saludo en este día.

### No es cierta la caída del Director Gral. de Caminos

Un diario de la mañana del domingo último dió la noticia de que el señor Director General de Caminos, Ingeniero don Roberto Ortiz, había caído de su puesto.

No es cierto ni siquiera se conoce acuerdo sin firmar que hable de esto; como es natural, nuestro primer intento fue buscar al señor Ortiz para conocer la verdad exacta de las cosas.

Hablamos al fin con el señor Director General de Caminos y nos dijo:

No hay nota alguna en que se me pida la renuncia ni la he presentado tampoco; me sorprendió la noticia publicada en un periódico y más aún, al llegar hoy a mi oficina, cuando encontré todo en perfecto orden, como siempre, sin que nadie se interpusiera en mi trabajo. El propio Sr. Director General de Obras Públicas no conoce insinuación al respecto. Lo que pasa es que se busca mi caída de parte del volísimo porque dicen esos señores que yo soy un obstáculo para sus pretensiones; yo no puedo hacer sino lo que es correcto, pues tengo por norma ser honrado hasta el sacrificio y no transigo con intrigas de ninguna clase, aunque yo llegue finalmente a ser víctima de ellas por parte de cualquier

grupo al cual le estorbe que los funcionarios cumplimos lista y llanamente nuestro deber. No quiero ahora hacer ninguna declaración a la prensa al respecto porque no hay razón para ello, dado que se me ha confiado un puesto en el que, declaro sinceramente, no soy cómplice de nadie ni me he prestado para negocios oscuros. Tampoco puedo decir que los haya en las otras dependencias pero sí sé que abundan las intrigas y los chuchicheos en los del grupo volista.

Nada más nos dijo el señor Ortiz, pero sabemos de fuente cierta que el elemento jimeñista del Ejecutivo trata de mantenerlo en su puesto, porque se tiene el mejor concepto de sus servicios. Uno de los antiguos diputados, que abogó mucho por la creación de esta dependencia, el señor José Manuel Peralta, ha declarado que está satisfecho en lo amplio de la palabra de haber dado oportunidad con su voto a la ley de Caminos y a que ahora esté al frente de esa oficina el señor Ortiz, quien de verdad se preocupa por cumplir con su deber. Hay otras opiniones valiosas de hacendados y finqueros que se muestran igualmente complacidos con la labor del señor Ortiz.

### Tren de excursión de Limon a esta con motivo de la llegada de la Opera Graciani

La Sociedad Obrera Limonense correrá un tren de excursión con motivo de la llegada a esta capital de la Compañía de Opera Italiana Graciani. Dicho tren saldrá de Limón el lunes 27 a las 7 de la mañana, tomando pasajeros en Siquirres y en Turrialba, y regresará el miércoles 29 a las 12 del día.

El valor del tiquete de ida y vuelta será de seis colones.

La venta de los pasajes se hace en la Cafetería de don Jenaro Solano, en la Sastrería de Macario Madrigal, en la Barbería de Julio Umaña y en el Centro Obrero. Todos en Limón.

### Resguardo que cumple con su deber

En otra ocasión dimos cuenta, de que el Resguardo de Sarpicquí había capturado un leopardo. Ahora se nos da la noticia de que en esa sección de la República, se ha aprehendido un alambique, sus accesorios y depósitos de aguardiente.

El Ministerio de Hacienda debe encontrarse satisfecho con las actividades que los Resguardos despliegan para el cumplimiento de sus obligaciones, y de contar con empleados que son garantía para el Fisco.

Nuestros parabienes al Sub-inspector de Hacienda de Sarpicquí, don José Joaquín Rodríguez, y a sus subalternos que lo acompañan.

### Posiblemente habrá veto al acuerdo municipal de recibo de las obras de cañería y cloacas

La Municipalidad de San José en sesión reciente acordó recibir de la Junta de Saneamiento los trabajos de Cañería y Cloacas que bajo su custodia se llevaron a efecto.

Ya se publicó íntegro el texto del acuerdo dicho y después de hechos los primeros estudios sobre el particular por el señor Gobernador y el Sr. Inspector General de Municipalidades, se sabe que, posiblemente, sea vetado este acuerdo.

No damos de un modo definitivo la noticia, pero entendemos que hoy se termine el acopio de razonamientos y de documentos, entre ambos funcionarios, para interponer el veto.

Este asunto ha causado gran revuelo entre los círculos municipales y se dice que hay muy importantes cuestiones de por medio.

En todo caso, oportunamente daremos detalles de este veto si es que se interpone.

### Cruzará a nado el Canal

París, 13 Lillian Harrinson, la nadadora argentina está lista otra vez para cruzar a nado el canal de la Mancha. Hizo un ensayo de natación, de ocho horas cuarenta y cinco minutos en la bahía de Bologne, en el cual demostró su resistencia.

### Carrera automovilística

Maryland, 13 De Valo ganó hoy la carrera de automóviles, de 250 millas, en dos horas, un minuto y cincuenta y nueve segundos. Llegó de segundo y de Conongh y De Palma se devolvió por haber resultado ligeramente herido.

### Mañana termina el plazo para el no uso de las sirenas en los vehículos

Mañana se cumple el plazo fijado por la Comisión de Vías Públicas para que el señor Jefe de Tráfico exija de los propietarios de automóviles y camiones que no usen en sus carros las sirenas, sino clapsos o sirenas eléctricas.

Es lo cierto que la mayor parte de los automóviles aún ayer iban por las calles aturdiendo con sus sirenas estridentes y posiblemente mañana también lo hagan, porque entre nosotros los acuerdos firmes de corporaciones y entidades no son cumplidas nunca. Es muy atinada la medida, pero seguramente continuará abusándose de la tolerancia del señor Jefe de Tráfico como hasta ahora se ha hecho y prueba de ello son los últimos frecuentes choques de vehículos. Bien puede decirse que trabaja sólo el señor Jefe de Tráfico, pero en ese caso, negligencia siempre la hay en no pedir a los superiores el auxilio necesario para los días en que sabe que el tráfico será peligroso.

### No hay partida en el presupuesto municipal para reparar los aparatos del Play Ground

Desde hace algún tiempo estábamos por ocuparnos de un asunto que tiene su significación, porque se pone de manifiesto en él el valor moral de un vecindario y naturalmente, no podíamos hablar de él sin tener conocimiento exacto de las cosas.

Nos referimos a los daños causados al Play Ground de la Plaza García Flamenco. Es doloroso confesar que sin acción alguna de cultura, los muchachos de algunos años, que comprenden cuanto es el valor del daño que se causa a los objetos que se pone a su uso gratuito, han puesto en verdadero estado de ruina estos aparatos.

Pero sucede que en el Presupuesto Municipal no existe partida alguna para reparaciones de este género. Es que la Municipalidad no sabía que los muchachos no habían recibido de sus maestros y de sus padres la lección de orden y de respeto a la propiedad común, ni siquiera en este caso en que aquellos son los favorecidos con el mencionado lugar de recreo. Y ahora vemos que están siendo recogidos estos aparatos por los empleados municipales para guardarlos y terminar así poco a poco con el Play Ground, que en fiesta solemne fue inaugurado y que, además, costó al tesoro del Ayuntamiento bastantes miles de colones.

### EL AUMENTO DE SUELDO A LOS EMPLEADOS DE JUSTICIA

—Leído el oficio del señor Secretario del Colegio de Abogados en que dice que le fué conferido el título de Licenciado en Leyes al señor Manuel Antonio González Herrán, se acordó inscribir a éste en el Catálogo correspondiente.

—Visto el memorial de algunos empleados de Justicia de esta capital, en que solicitan se recomiende al Congreso Constituyente que, al aprobar el Presupuesto para el año entrante, se acuerde que rija desde el primero del corriente mes, se dispuso transcribir la indicada solicitud al Congreso Constitucional por considerarla justa.

—Se aprobaron los nombramientos de los señores Guillermo Solís Rojas, Gregorio Prendas Montero y Francisco Jaén Cerdas para escribenes provisionales de las Alcaldías 4.ª de San José, Montes de Oro y Cañas, respectivamente.

—Tomadas en consideración las solicitudes de Antonio Carpio Morales y Guillermo Cerdas Brenes en que piden rebaja de la décima parte de las penas que les fueron impuestas, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido favorable con respecto a la primera, y desfavorablemente en cuanto a la segunda por haber el reo observado mala conducta.

### Tipos de cambio

#### Banco de Costa Rica

Nueva York	400 1/2
Londres	390
Paris	95
España	291 1/2
Italia	76
Suiza	389 1/2
Bélgica	94
Berlín	400 1/2
Amsterdam	40 1/2

#### Cambio internacional

(Bolsa de Nueva York)

(Cable de ayer)

Londres	4.86.07
Paris	4.70.76
España	14.51.9
Italia	37.72.4
Suiza	19.41.9
Bélgica	46.59.9
Berlín	400 1/2 0/10 y 1/10
Amsterdam	0.40 1/2 oro am.

Julio 13 de 1925.

### Robo a las Monjas

En el Colegio de Monjas de San Francisco de Mata Redonda, el domingo como a las diez de la mañana, los cacos hicieron una incursión, llevándose una docena de sábanas y otra de cobijas.

Los detectives buscan a tan atolentos ladrones.

### Chasco presidencial

Uno de los principales hombres públicos del país nos ha referido el siguiente caso ocurrido hace muy pocos días:

En el Ministerio de Fomento quedó vacante una plaza y el señor Presidente de la República recomendó a cierta persona. Entonces el señor Ministro de Fomento dijo que era conveniente consultar con el Padre Volio, ya que él ocupaba tal puesto como designado del reformismo... De acuerdo con esa consulta, fue nombrado un tercero y el Lic. Jiménez se quedó mirando para el ciprés...

### Reunión política en Zarco

De Zarco recibimos el siguiente telegrama con fecha 13 de los corrientes:

A LA OPINION

Celebrose ayer gran reunión agrícola, acordándose acuar candidatos Licenciados León Cortés y Ramón Rojas Corrales para diputados esta provincia. Lic. Rojas Corrales estuvo aquí y fue muy agasajado; después de haber visitado principales distritos del cantón regresó a Naranjo. Enviase memorial al Licenciado Echandi con varias firmas que piden a Cortés y a Rojas.

Corresponsal

Tribuna de los Maestros

# ¿Y QUIEN HA LLEGADO A LA META?

Sobre todo hoy día que la perniciosa influencia de los desgraciados programas de enseñanza de Brenes Mesén han llevado a las escuelas y los colegios del país el caos, el desconcierto y el dogmatismo en todas sus peligrosas manifestaciones, llama la atención que el Ministerio de Educación se niegue a aprobar una ley del Congreso que tienda a estimular a los maestros de la categoría "C" que se distinguen por sus buenos servicios en la enseñanza, alegando que no es oportuno, justo ni conveniente que lleguen a la meta de sus aspiraciones mientras no posean el título de normalistas o el Certificado Superior de Aptitud para ejercer el magisterio.

A propósito de lo cual se ocurre preguntar: ¿cuál es la meta y, sobre todo, quién ha llegado a la tal meta?

Vamos a la Escuela Normal y allí encontramos los errores técnicos más garrales imagnables; en el Colegio Superior de Señoritas, del mismo modo, se dicta en cuadernos y en todas las formas se sigue la enseñanza dogmática prohibida por la pedagogía; en los demás colegios de segunda enseñanza, también, se siguen prácticas que revelan el desconocimiento más completo de los principios pedagógicos; las escuelas primarias, infestadas todavía de la menorización, el dogmatismo y la ampulosidad heredados de los programas, porque es increíble cómo este terrible error cultural ha trascendido a todas partes; y, sin embargo se habla de una meta, como quien dice, de un pincelito, al cual no pueden llegar todavía los maestros de la categoría "C", porque carecen de un título.

Esto estaría muy bien dispuesto, si el dicho título significara siempre competencia, virtud profesional, abnegación, sacrificio y altruismo y si existieran el ascenso por méritos adquiridos y comprobados y el estímulo para la dedicación, la constancia y la laboriosidad; pero aquí en donde las más de las veces se llega a los altos puestos y a las jefaturas por razones de política, por amistad, compañerismo y nepotismo sectario, sin considerar en que por encima de toda consideración deben estar los intereses del educando y la salud y prosperidad de la patria!

¿Quién puede hablar de una meta, de una justicia de una consecuencia y de un estímulo profesionales?

¿Pues no vemos exaltados el vicio, el impudor, el mercantilismo y la incapacidad? ¿A quién se le ocurre que un fabricante de cigarrillos pueda ser mentor de educadores? ¿o jefe de los subalternos que mancelló?

¿La guerra a la cultura religiosa no, revela el más craso desconocimiento de la sublime ciencia pedagógica? ¿de la enseñanza integral?

¿Dónde está la enseñanza excelente que produce notas excelentes a unos maestros y

que a otros llama retrasados? ¿Por qué, entonces, no estimular sólo la buena intención de quienes de las categorías "A" "B" o "C", laboran con relativo acierto y regulares resultados? ¿Es que pueden llamarse si quiera excelentes los profesores que han extendido los títulos o los certificados? Quién puede, pues, juzgar, calificar, ajustar y condeñar, a quien?

Ante todo hoy que, no sólo en Costa Rica, sino en países muy avanzados, está demostrado que la Escuela necesita un resurgimiento y una mejora; pues cada día se demuestra más que el educando es una unidad personal, potencial en su propia individualidad, adaptado a una finalidad y una misión distintiva en la vida, por cuya razón se ha cometido un error al querer adaptarlo a la Escuela en vez de hacer lo contrario, es decir, adaptar la dicha Escuela al alumno. Sobre todo, si el desconcierto de nuestra enseñanza ha llegado a tal extremo, que la argolla pedagógica ha querido imponerse y predominar hasta el punto de querer adaptar el educando a las aberraciones de una secta supersticiosa y soñolienta; de modo que el eapaz y brillante ha sido retrasado; ha perdido el tiempo en puerilidades y elucubraciones infructuosas, ha errado su vocación y sacrificado su porvenir; y los talentos tardíos han sido llevados a paso antinatural, se les ha hecho afrontar dificultades prematuras, obligándoles a repetir palabras y conceptos que no entienden y

a pasar o a perder años y grupos; en una palabra, se les ha desalentado en vez de acondicionarlos a sus capacidades.

¿Por qué? porque la Escuela debe adaptarse al rico y al pobre, al escaso de talento y al talentoso, al fuerte y al débil; a todas las condiciones humanas.

Por otra parte, el dogmatismo de nuestros colegios y escuelas ha hecho que el alumno obtenga la visión de la naturaleza, como si dijéramos, mediante los ojos ajenos; y así se ha apegado más a la forma que al contenido de las cosas, a la letra más que al espíritu, a la nomenclatura antes que a las ideas, a la exterioridad y no al fondo, a lo sustancial y fundamental.

Así van estas y mil cosas más y sin embargo se habla de excelencias y nulidades, de labores excelentes y aceptables y en el mismo Congreso se juzga y se recrimina a quienes no hacen más que cumplir honradamente con sus deberes y seguir la corriente de devastación, caos y desacierto en que la indiferencia de los gobiernos tiene a la enseñanza; en vez de estudiar el caso, investigar las causas del mal, localizarlo y ponerle remedio.

Pues de seguro que si alguno o algunos de los maestros que el Pueblo llevó al Congreso para que lo representasen debidamente, hubiesen señalado el mal que aqueja a la enseñanza y planteado el problema educativo en debida forma, ya que nunca ha sido entre

nosotros un problema nacional, sino un medio de vida personal y un motivo de intrigas, injusticias y desórdenes; ya estarían la Escuela, el Hogar, la Iglesia y el Estado interesados en resolverlo y la misma corriente de progreso y evolución habría purificado el ambiente y establecido el imperio de la ciencia, la razón y la justicia y el educador, como quería don Cleto, no sería una cosa sino una persona.

Ricardo Castro Meléndez

## Veto que pondrá el Gobernador a un acuerdo municipal

Con fecha de ayer, ha dirigido el señor Gobernador una nota a la Municipalidad de Goicoechea que dice así:

13 de julio de 1925.  
En mi poder copia del acuerdo XI de la sesión celebrada por esa Corporación el 6 de junio anterior, de conformidad con el oficio que al respecto he recibido del señor Inspector General de Municipalidades y que en lo conducente dice:

I.—Que el maestro de la Filarmonía no tiene sueldo asignado en ninguno de los Presupuestos aprobados; si existe una partida de \$ 180.00 en el Ordinario para «Subvención Junta Filarmonía» y

II.—Que si el aumento se refiere a la subvención a esta Junta capítulo II artículo I, con el sobrante del capítulo IV, artículo 3, modifica el Presupuesto, contraviniendo lo dispuesto en el artículo 22 de la citada ley—de Hacienda Municipal—y Resolución No. 7 de la Secretaría de Gobernación publicada en la Gaceta de 16 de marzo del año pasado.

En tal virtud espero que esa Municipalidad enderece el procedimiento de acuerdo con el artículo 26 de la Ley No. 131 de 9 de noviembre de 1909; le interpongo el veto si así no lo dispusiere la Corporación.

De la Municipalidad atto. y S. S.,  
ROGELIO SOTELA,  
Gobernador.

## Erupciones del volcán Rincón de la Vieja

Según informa un colega del puerto del Pacífico, el volcán Rincón de la Vieja ha estado haciendo algunas erupciones de carácter serio.

Varios viajeros que llegaron a Puntarenas desde la Cruz, dicen que son monstruosas las demostraciones de inquietud del coloso.

De un lugar llamado El Cacao, se oyen frecuentemente retumbos que han alarmado justamente a los moradores de aquellas zonas.

# Argentina aspira a abrir nuevos mercados en Centro América y las Antillas

### Celebrará un tratado con Cuba para llevar a efecto ese plan

Mr. W. W. Davies, representante de "La Nación" de Buenos Aires en Estados Unidos, celebró hace algunas semanas una entrevista en Washington con el Dr. Honorio Pueyrredón, ex Ministro de Relaciones Exteriores en el Gabinete del ex Presidente Irigoyen y a quien el gobierno del Dr. Alvear envió últimamente a Cuba como Embajador de la República Argentina, para las ceremonias y fiestas de su deposición del Presidente Machado.

En esa entrevista, el Dr. Pueyrredón dijo al señor Davies que había tenido una conferencia con el Sr. Presidente de Cuba, General Machado, la que conducirá, según espera, a un arreglo ventajoso sobre el intercambio comercial entre Cuba y Argentina.

"Me refiero—agregó a un arreglo mediante el cual nos conceda cierto tratamiento para la importación de nuestros carnes, tasajo, vinos, fruta, manteca y otros artículos que producimos". El corresponsal de "La Nación", por su parte, añade los siguientes conceptos:

"El Dr. Pueyrredón opina que semejante arreglo sería de grandes beneficios para la Argentina, no solamente porque de él resultaría un comercio directo entre los dos países, sino también porque abriría la posibilidad de la exportación de los productos argentinos a todos los puertos de las Antillas, de la parte Norte de la América del Sur y de Centro América, que en la actualidad casi no tienen relaciones comerciales con la Argentina debido a falta de comunicaciones.

—Hay que tener en cuenta—continuó diciendo el embajador—que Cuba es un país muy rico, con un gran comercio con otros países. La capital, la Habana, tiene casi medio millón de habitantes, y consume muchos artículos que producimos también nosotros.

Hoy no recibe esos productos nuestros, principalmente por la ausencia de condiciones favorables para ese comercio. Cuba actualmente importa de la Argentina mucho menos de lo que exporta a ella, debido a la falta de líneas de navegación que se pudieran hacer cargo, en condiciones razonables, del transporte de nuestros productos. Existe la esperanza de que la celebración de un convenio entre los dos países facilite la creación de una línea directa para el comercio argentino con Cuba y Nueva Orleans, que permitirá también la distribución de nuestros productos a bordo de buques que mantengan tráfico entre La Habana y los demás puertos que carecen aún de toda comunicación directa con Argentina.

Aunque el Dr. Pueyrredón se expresó con reserva acerca de los detalles de su entrevista con el general Machado, pude averiguar que la conversación giró especialmente alrededor de la celebración de un convenio definitivo entre los dos países, y que uno de los proyectos que se discutieron se refiere a la celebración de un acuerdo similar al que rige entre Cuba y Estados Unidos. Preguntado a ese respecto, el Embajador me dijo que prefiere no hablar sobre el particular, puesto que el asunto debe ser so-

netido, ante todo, a la consideración del Gobierno argentino.

Tengo entendido que el proyecto es sencillo y de fácil realización, y que ésta brindaría excelentes facilidades para la exportación de los productos argentinos a Cuba y a los demás países arriba mencionados. El doctor Pueyrredón admite que le han impresionado grandemente las perspectivas que para el comercio argentino abriría la conquista de estos nuevos mercados, ya que el progreso de aque los países deja entrever un porvenir espléndido. Terminó diciendo que el general Machado se mostró profundamente interesado en el asunto, manifestando el deseo de una solución rápida y satisfactoria del problema.

Tal es la síntesis de la interesante entrevista. Si la idea a que ella se refiere puede realizarse, Costa Rica quedará, como sus demás hermanas del Istmo y de las Antillas, en perfecta relación comercial con la Argentina y, por lo tanto, se podrá importar de ese poderoso centro de producción muchos artículos de fácil colocación en nuestros mercados y ganado firme para la mejora de nuestra industria pecuaria.

## Gestionando la caída de una autoridad

Una comisión de vecinos de San Andrés de Tarrazú ha estado a visitar al señor Gobernador para manifestarle que es deseo de todo el vecindario que se le cambie la autoridad que ahora tiene.

Es el caso, según declara la Comisión dicha, que el señor Agente de Policía, don Rogelio Chacón, no sabe interpretar las leyes y que las renuevas con malquerientes son continuas.

Quiéren los vecinos de San Andrés que se nombre una persona ajena a aquel lugar y que no tenga compromisos con nadie.

Posiblemente tome en cuenta esta interposición, el señor Gobernador.

<p><b>Dr. med. R. A. GRILLO</b> ARZT &amp; CH. FUG Apts der Rhein. Friedr. Wilh. Universität zu Bonn Frauenheilkunde &amp; Geburtshülfe Sprechstunde: taeglich in der Farmacia Grillo</p>	<p><b>Dr. RAFAEL A. GRILLO</b> Médico y Cirujano Graduado en la Rhein. Friedr. Wilh. Universität Bonn, Alemania. Servicio de obstetricia y enfermedades de mujeres Despacho: diariamente en la Farmacia Grillo</p>
---	--

**Compañía Real Holandesa de Vapores**  
Royal Netherlands West India Mail

**EL VAPOR Stuyvesant**  
de 6,000 toneladas

Saldrá de PUERTO LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.

**El 23 de Julio de 1925**

Llevando Carga y Pasajeros  
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes dirijase a:  
**SASSO & PIRIE SUCS., San José y Limón**  
Oficina en Limón a cargo de ALBERTO ARAGON

**CERVEZA**  
IMITADA POR TODOS IGUALADA POR NINGUNO  
**TRAUBE**

La mejor emulsión  
**OZOMULSION**  
Una Agradable Emulsión de Aceite Puro de Hígado de Bacalao de Noruega, Hipofosfitos de Cal y Soda, y Glicerina Químicamente Pura.  
Preparada Higiénicamente en los Laboratorios Más Sanitarios de Nueva York  
Tiene Buen Sabor. Consiga Un Frasco HOY.

Da Carnes y Produce Energías  
rica en vitaminas  
PARA VIEJOS Y JOVENES  
BACALAO



SECCION DEPORTIVA

# Por dos goals contra cero fué derrotado el equipo josefino

## Los Osos Blancos obtienen la Copa Robert

### Detalles acerca de la interesante partida del domingo

Durante el curso de la semana pasada, en los círculos deportivos no cesó un solo momento el comentario, bajo sus diferentes aspectos, acerca del match de desempate entre los equipos San José y Fortuna.

El público, por su parte amante siempre del foot-ball hasta el extremo de declararlo el juego nacional, mantuvo el mismo entusiasmo aunque con cierto aspecto de aletargamiento. Esto último se debe, quizás, al extremado 'futbolismo' y 'cubanismo' que se ha venido desarrollando.

Por otra parte los amigos de hacer apuestas se volvieron muy conservadores al extremo de que muchas de las pendientes con el empate, fueron retiradas. En el ambiente existía desconfianza sobre el resultado de la partida. En esa situación llegó el sábado teniendo ese día lugar un acto sumamente simpático. Los jugadores de ambos equipos asistieron a un té de concordia, olvidando los rozamientos originados en el encuentro anterior.

**El domingo**

La mañana fué fría y triste. En las calles principales de la capital se inició el vaivén de los vehículos hacia el hermoso llano llamado en buena hora el pulmón de la ciudad.

Desde las ocho horas muchas familias se trasladaron al Estadio incitadas por la noticia de que antes del foot ball se jugaría un match de base ball entre los marinos del crucero «Rochester» y los miembros de un grupo josefino.

El juego no se efectuó,—no sabemos por qué motivo,—burlándose así al público.

A las 9hs. y 30 m. los palcos y graderías estaban completamente llenos de gentes de toda clase. Pero en honor a la verdad, la concurrencia fue mucho más escasa que los domingos anteriores.

El tiempo continuaba nebuloso, amenazando «aguar la fiesta».

**Llegan los jugadores**

A las 10 horas los equipos ocuparon sus puestos en el campo.

Los cubanos, que ganaron la rifa de casas, escogieron la del Este, esto es, a favor del viento.

Los josefinos estaban integrados así:

Portero: Manuel Rodríguez, capitán; Juan Gobán y Raúl Guzmán; zagueros; Héctor Albertazzi, Ricardo Bermúdez y Daniel Gallegos, medios; Salvador Tabasch, Gastón Michaud, Rafael A. Madrigal, Pedro Quirce y Jaime Chaves, delanteros.

(Guzmán, Tuca, sustituía a Aymerich y Chaves a Fonseca, quien se encontraba muy delicado de salud).

Los cubanos se presentaron en la siguiente forma:

Portero: Enrique Fernández, zagueros, Conrado González y Carlos Díaz; medios, Caroli Weiss, Luis Borrazás y José Lluhi; delanteros: Angel López, Caroli Katzner, Emilio Borrazás, Cosme Vázquez y Luciano Mosquera.

(En este equipo fueron sus-

tituidos Castillo y Norberto Paz).

Los jueces fueron los siguientes:

Arbitros de Goal: don Guillermo Robledo, y don Juan R. Bonilla.

Guarda-Líneas: don Eduardo Garnier y don José Castillo.

**Comienza el juego**

A las 10 hs. 10 m. Rafael Madrigal hizo el inicial.

Comenzó el juego con todo brío,

Un pase fuerte del Macho Madrigal fué rechazado admirablemente con un tiro de cabeza por Conrado.

Los Osos del Malecón avanzaron por la derecha haciendo un «shot» a la casa enemiga pero sin efecto. El esférico pegó en la vara del marco.

Reanudado el juego el referee castigó un «hand» de Quirce y poco después una zancadilla de Weiss a aquel jugador «blanqui negro».

Pronto los blancos inician un avance al campo contrario poniendo en peligro la puerta de Manolo, el cual rechazó dos difíciles tiros uno de Borrazás y otro de Katzner.

En este momento el juego se mantenía en el campo josefino. La línea de delanteros blancos atacaba la casa roja donde la defensa luchaba lucidamente.

En una oportunidad Gobán logró despejar la situación dándole oportunidad a los rojos para avanzar a la puerta del Este, en medio de gran entusiasmo por parte del público.

El ataque no tuvo efecto.

Enseguida el árbitro castigó dos faltas a los blancos: un «hand» de Lluhi y un «off-side» de Katzner.

En otro lance del juego, Poeta fue ovacionado al romper un avance blanco.

Los rojos parecían reaccionar.

Michaud hizo un bonito centro que no fue aprovechado por Quirce.

Los blancos avanzaron por el ala derecha donde Galleguitos y Poeta les hicieron, presentándose en ese terreno, un precioso juego de cabeza sostenido por elementos de ambos partidos. Fue un acto lucidísimo y elegante.

Gobán despejó el ataque blanco y un pase de Michaud le valió un avance a Madrigal. Este logró derribar a dos o tres jugadores pero no pudo hacer su peculiar tiro al goal, su cañonazo digamos, pues le estorbaron los dos zagueros cubanos.

El juego se mantenía muy interesante. El balón iba de un campo a otro sucediéndose las bonitas jugadas y los lances interesantes.

En una de las acometidas de los Osos Blancos, el referee castigó un «foult» de Gobán. (El negrito cargó incorrectamente a un adversario en el área del goal).

La pena impuesta por el árbitro fue la máxima: un penalty.

Los josefinos, con un acatamiento ejemplar, se sometieron al fallo.

El público esperó ansioso el resultado.

Cosme fue el designado al castigo, «chuteando» fuerte-

mente sin que Manolo pudiera evitar el primer punto a su equipo. (10 horas, 34 m).

Este goal afectó mucho a los josefinos, que reanudaron el juego confiados en un desquite con el avance del tiempo.

En el curso del juego el portero cubano, Enriqueito, se vió obligado a defender dos veces su puerta; Cosme no aprovechó un lance ventajoso, Borrazás perdió otro en buenas condiciones y Chaves, extremo rojo, hizo lo mismo; Avilés le hizo un «foult» a Gallegos; Gobán pifió un tiro peligroso y Tuca le defendió magistralmente y, por fin, en un ataque de los blancos bombardeando la casa roja, se lució Manolo. Hábilmente defendió cinco punteos seguidos.

Con un goal a favor de los cubanos concluyó el primer tiempo.

La situación era favorable a los cubanos, cuyo conjunto siempre hemos admirado por su armonía, disciplina y técnica.

El equipo josefino tenía una defensa buena pero un ataque flojo. La línea de delanteros que tanto que hacer le dió a los cubanos en el match anterior, no trabajaba como muy bien podía hacerlo.

El juego de los rojos era el mismo de siempre; el juego individual, que si bien es cierto permite que un jugador obtenga aplausos, no beneficia nada al equipo.

**SEGUNDO TIEMPO**

A las 11 horas se reanudó el segundo tiempo, habiéndose el intermedio del caso prolongado más de la cuenta por estar golpeado el negrito Gobán. (Un jugador cubano le dió una patada horrible.)

En el segundo tiempo vimos varios lances interesantes; Albertazzi controlando a Mosquera, un «hand» blanco que Poeta castigó haciendo un bonito tiro que no pudo Chaves aprovechar; una entrada de Cosme que puso en peligro la casa de Manolo y que no tuvo efecto pues la bola se anidó a un lado de la red; un shot de Borrazás diestramente re-

chazado por el portero rojo, otro hábil tiro de Poeta yendo al balón a pegar en el marco enemigo un incidente entre Madrigal y Weiss, el segundo sin explicación ni justificación alguna le dió dos fuertes patadas al Macho que indignado lo iba a abofetear; intervino el juez castigando una falta a los rojos; Cosme le hizo una zancadilla a Gallegos que provocó una protesta; Gobán rompió un lance peligroso promovido por un corner, y otros más que no consignamos por falta de espacio.

En uno de los ataques de los Osos Blancos, por el lado derecho, Katzner, cuya acertada distribución es elogiada, le hizo un pase corto a Avilés, quien a dos varas del goal punteó fuertemente no pudiendo Manolo rechazar el cañonazo.

Este lance provocó un incidente. El árbitro declaró en primer lugar, que estando un jugador cubano mal colocado, correspondía un saque y cuando Manolo lo iba a hacer, los cubanos protestaron. Entonces el juez ordenó que fuera la pelota al centro anotando el segundo punto a los rojos. La actitud del juez provocó una protesta de Gallegos increpando el fallo.

Concluyó el segundo tiempo con una reacción de los rojos que ardientemente deseaban marcar un mejor score para su equipo.

Concluyó el segundo tiempo con una reacción de los rojos que ardientemente deseaban marcar un mejor score para su equipo.

Después de este juego hay que declarar lealmente que el equipo cubano es superior al josefino. Es necesario saber perder, así como se sabe ganar. El conjunto del equipo vencedor reúne las características que precisamente le faltan al nuestro. Armonía, combinación, disciplina, orden, serenidad y práctica, mucha práctica.

En el curso del juego recordamos haber presenciado dos cuadros con resultados diferentes. Cuando Enriqueito veía progresar un avance rojo daba órdenes a sus jugadores, las cuales eran acatadas con disciplina germanofila; los zagueros y medios se distribuían conforme la voz del capitán cubriendo muchas veces lugares peligrosos que por su condición no podían controlar con mejor seguridad que el portero.

En cambio, cuando Manolo impartía órdenes gritándole a sus compañeros que se distribuyeran en otra forma, según el caso, nadie le hacía caso...

Tanto es así que Manolo, en un momento de ofuscación gritó: «Está bueno que perdamos...»

Esa declaración es el mejor testimonio que respalda nuestras afirmaciones anteriores.

**Los Equipos**

Del equipo cubano repetimos lo que hemos dicho muchas veces. Su triunfo se debe a su técnica. Indudablemente

poseen un mayor conocimiento del juego que los nuestros.

En Costa Rica, nos decía don Guillermo Pérez,—uno de los cubanos mejor autorizados para hacer una declaración,—«hay elementos magníficos que fácilmente pueden obtener triunfos en cualquier parte del mundo, pero carecen de ciertos requisitos que hoy tienen que comenzar a comprender. El individualismo no puede beneficiar al equipo y si favorece al enemigo. Y el de entrenamiento es también muy necesaria para evitar la desorientación.»

Esas palabras encierran una gran verdad.

De la labor desplegada por el «San José», se puede decir que no fue la que todos esperábamos. La defensa estuvo buena, pero el ataque resultó flojo.

Tuca y Gobán, así como Poeta, Gallegos y Albertazzi, presentaron tenaz resistencia pero la línea de zagueros no correspondió a ese esfuerzo.

Madrigal, quien jugó correctamente, sin cargas fuertes que en otras ocasiones se le censuran, trabajó cuanto humanamente pudo porque su equipo no quedara de «zapatero» pero fue en vano. Michaud y Quirce, lo mismo que Papas y Chaves no hicieron la labor de otros días. El último no quería haber jugado y ya tarde, sin preparación ninguna, resolvió complacer a sus compañeros.

Quirce había estado en cama en días anteriores y en consecuencia su labor no tuvo el brillo requerido.

Papas tuvo bonitas entradas, pero sin resultado.

El equipo cubano, según manifiestan ellos mismos, no tuvo el éxito deseado.

Dos o tres de ellos se quejan de lances que no fueron aprovechados y alegan que pudieron obtener una mejor victoria.

De los jugadores nos gustó mucho la actuación de Enriqueito y la de sus compañeros Katzner, Avilés, Díaz, Conrado y Cosme.

Weiss y otros cometieron muchas faltas deplorables.

**Nota importante**

Nosotros, en esta sección, hemos censurado duramente el juego de cargas y en muchas ocasiones nuestras lanzas han sido para los propios josefinos, al extremo de que se nos ha tildado de cubanos. Y al mismo tiempo hemos reprochado con dureza las faltas de cierta parte del público. Pues bien. Hoy, cumpliendo con el deber que nos hemos impuesto de ser veraces a toda costa, debemos declarar que en el match del domingo si hubo juego brusco fué por los cubanos. Prueba de ello es que el score arroja 21 faltas por parte de los Osos Blancos y tres por la de los Josefinos.

Los fortunistas hicieron el juego de los «foult», de las cargas pesadas y de las zancadillas. Muchas faltas de estas no fueron apreciadas por el Juez.

Otra prueba muy clara es que casi todos los josefinos están muy golpeados. Gobán presenta una patada terrible, Madrigal dos por el estilo, Tuca se halla maltratado y así mismo Albertazzi, Papas y Michaud.

La partida promete interés.

Para hacer estas observacio-

nes tenemos dos derechos, el de informadores y el de haber sido censuradores de los propios deportistas josefinos.

Somos los primeros en reconocer la superioridad del equipo cubano y una imprescindible cualidad que deben tener los nuestros; saber perder, pero, al mismo tiempo declaramos sin ambages de ninguna especie, que el juego hecho por algunos equipos «Fortuna» en el match pasado es bastante reprochable.

Para justificar estas palabras tenemos conocimiento de que el propio deportista señor Cosme, declaró que él había cometido varias faltas por conveniencia...

**El score**

Volviendo a nuestra narración presentamos el score del juego que es, indudablemente, de gran importancia.

**PRIMER TIEMPO**

**Los Josefinos hicieron:**

- 0 goals
- 2 tiros al goal
- 1 lands
- 2 faltas
- 0 off sides
- 17 out sides
- 1 esquina

**Los Cubanos hicieron:**

- 1 goal
- 6 tiros al goal
- 2 ladns
- 3 faltas
- 5 off sides
- 18 out sides
- 0 esquinas

Nota.—Entre los out sides van incluidas las salidas de la bola por las líneas de tonel y de goal.

**SEGUNDO TIEMPO**

**Los Josefinos hicieron:**

- 0 goals
- 8 tiros al goal
- 0 hands
- 0 faltas
- 1 off-side
- 16 out sides
- 2 esquinas

**Los Cubanos hicieron:**

- 1 goal
- 8 tiros al goal
- 1 hand
- 5 faltas
- 4 off-sides
- 14 out-sides
- 0 esquinas

**La copa Robert**

En consecuencia, la Copa galantemente obsequiada por los señores Robert será llevada a Cuba como trofeo obtenido en Costa Rica.

Con esa copa llevan los cubanos nuestra simpatía y admiración.

**El equipo nacional**

Algunas personas dan como un hecho que el próximo domingo jugará el equipo nacional.

Eso no debe ser. Bajo ninguna circunstancia debe jugar la Selección Nacional.

Recordé que el «Fortuna» no es una selección. Por el momento creo que huelgan comentarios, pues el público bien conoce las razones que existen.

**El Match de hoy**

Hoy se verificará en el Estadio la anunciada partida entre el «Fortuna» y la «Sociedad Gimnástica Española».

Este match es, repetimos, un homenaje a la Legación de Francia y a beneficio del Hospital de Huérfanos.

La partida promete interés. Ofrecemos crónica detallada.



**¡Qué Lástima!**

¡Qué lástima es tener que ocultarse avergonzada en lugares ostentando orgullosa su belleza! Y todo por una desagradable infección cutánea. MENTHOLATUM calma desde luego la exasperante irritación, y produce rápido alivio, dejando la piel tersa y sana.

**UNA CREMA SANATIVA**  
**Mentholatum**

Indispensable en el hogar ha beneficiado a miles de víctimas de enfermedades de la piel. Es también insuperable para el cutis reseco y rajado, labios partidos, quemaduras, cortadas, picaduras de insectos, catarros etc. Solamente en el legítimo MENTHOLATUM puede tenerse confianza. Exíjase en sus envases originales, tarros, tubos y latas. No acepte substitutos.

**Mentholatum**

**La Tienda Mil Colores**

ha recibido el inmenso surtido de casimires

que esperaba

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS Y COLORES

COMO SIEMPRE ATIENDE EN SU SASTRERIA A

CONFECCION DE TRAJES A LA MEDIDA

Magnífico cortador

Precios los más reducidos de plaza. Consideración para la apreciable clientela

Materiales para sastres en gran surtido, de las mejores

calidades a precios reducidos

Venta al por mayor y menor

**ENRIQUE YANKELÉWITZ**

Propietario

# Noticias de Centro América Crónicas Parlamentarias

## Honduras

Ferrera ya no amenaza la paz hondureña.—Los indios de Intibucá y la paz de Honduras.

Tegucigalpa, 14.—El señor Ministro de R.R. E.E. de Guatemala recibió un documento firmado por el general hondureño, don Gregorio Ferrera, una de las figuras más prominentes de la pasada colisión, en la que se compromete a no amenazar ni a terar la paz de la República de Honduras. Esta noticia es oficial. Actualmente el general Ferrera se encuentra en El Salvador.

San Pedro Sula, 14. Este diario está publicando una serie de artículos referentes a los últimos levantamientos de los indios de Intibucá, que vienen a constituir un serio problema para la paz interna de la República.

Por licencia concedida al Gral. José María Escoto en el puesto de Comandante de Armas de este Departamento, se hizo cargo de dicho puesto el Gral Benito Zelaya.

## ADJUDICACIONES CAMARAS FOTOGRAFICAS

— ACCION GOERS — Favorecido N° 13 Lic. Nicomedes Jiménez Acción GOMEZ MIRALLES Favorecido N° 81 Dr. Octavio Silva

Presenciaron: Joaquín Canossa - A. Perálta José M. Arrea-José M. Caballero.

## Publicaciones recibidas

### Ensayo sobre la moral y profesión del Abogado

Es un interesante trabajo del ilustre ciudadano y jurista costarricense Lic. don Alberto Brenes Córdoba. Contiene magníficas ideas y sugerencias sobre la moral profesional, esa moral que los señores abogados necesitan más que ningún otro cuerpo colegiado, porque a su noble custodia está encomendada la más preciosa de las diosas: la Justicia.

El abogado—dice el autor—

## El Salvador

Captura de una cuadrilla de ladrones.—Match de basket ball.—Concurso de flores.—Nuevo comandante de Usulután.

San Salvador, 14 Los agentes de la Guardia Nacional capturaron hace pocos días una numerosa cuadrilla de ladrones de ganado que por mucho tiempo han estado merodeando al rededor de Chimalatal y San Andrés.

Mañana se celebrará en el Estadio Nacional, un match de basket ball entre los clubs "Olimpia" y "Firpo" de esta ciudad.

El Ministerio de Beneficencia ha aprobado el contrato para la construcción de un edificio de cemento armado, que ocupará la Lotería Nacional de Beneficencia.

El anunciado concurso de flores se efectuará en los alrededores del parque Dueñas, en la tarde del 14 de agosto próximo.

### Dutris Hnos.

Sonsonate, 14. Se está imprimiendo en la tipografía "El Alba", la memoria de la Sociedad Antianalfabeta.

Dejó de ser Director de este diario el General Delfín Santos, por haber sido nombrado Comandante y Gobernador del Departamento de Usulután.

### "El Herald".

necesita una esmerada preparación literaria, al mismo tiempo que una eficiente educación científica, porque en el Foro suele la administración pública reclutar a sus altos funcionarios—gobernantes, magistrados, legisladores,—y las ferreas particularidades buscan allí también sus expertos consejeros para todo cuanto se relacione con el aspecto jurídico de los negocios. También el periodismo encuentra en él a sus ilustres exponentes.

La obrita del Lic Brenes

# Incidente entre los Presbíteros don Joaquín González y don Jorge Volio

## Injurias al señor Arzobispo Dr. Castro y al señor Obispo de Alajuela, Dr. Monestel

A las 15 hs. se abrió la sesión.

Presidió el Lic Cortés. Se aprobó el acta anterior

### Ternas para obispos

Volio. Pide revisión del acta anterior en lo que se refiere a las Ternas para obispos

Presidente. Oportunamente se conocerá.

### Agradecido

Cortés C. En nombre de don Federico Solórzano da las gracias por la pensión otorgada.

### Revisiones

Fonseca. Pide revisión en lo que respecta a la pensión

nos parece bajo todo punto de vista buena y necesaria, porque viene a llenar un vacío que en esta delicada materia se ha acausado.

Agradecemos al ilustre maestro su amable y valioso obsequio.

### Revista de Costa Rica

Los números 6 y 7, contenidos en un sólo folleto, de la interesante "Revista de Costa Rica" han llegado a visitarnos. Como siempre, trae importantes artículos sobre historia patria, notables trabajos que siempre nos han merecido un caluroso aplauso.

El siguiente sumario, demostrará a nuestros lectores la verdad de nuestro aserto: Don Santiago Fernández—El viaje de Morazán a Costa Rica en 1834, por don R. Fernández Guardia—Alturas determinadas en Costa Rica—Lepidópteros de Costa Rica, por don Rubén Torres Rojas—Datos cronológicos para la Historia Eclesiástica de Costa Rica, por don Bernardo Augusto Thiel.

Agradecemos el valioso envío.

### Asilo de la Vejez de Cartago

Hemos recibido el informe del resultado de la feria anual a beneficio del Asilo de la vejez de Cartago. Es una compilación de todos los datos concernientes al respecto y demuestra el total de egresos que la feria llevó al Asilo de Ancianos.

Esta feria se efectuó el 18 de enero de este año.

de don Ramón Araya.

Picado. Pide revisión para las solicitudes a favor de David Madrigal y Jesús Acosta.

### Cañería

El Rep. Coto F. pide dispensa de trámites al proyecto para auxiliar la cañería de Concepción a Cartago.

Se aprobó. También el proyecto en primer debate.

### Ampliación

Fernández R. Presenta un proyecto para ampliar con \$12000 la partida de Relaciones Exteriores con el fin de comprar muebles para la Casa Amarilla.

Presidente. Pase a Comisión.

Fonseca. Hace moción para que se le dispensen los trámites.

Rechazado.

### Excitativa

La Corporación Municipal de Nicoya exita a la Cámara a apoyar el proyecto de auxilio al Cabildo de ese lugar.

### Beca al joven Aguilar

El Rep Briceño presentó un proyecto de Ley para auxiliar al joven artista don Jorge Aguilar Machado, quien se encuentra estudiando en Bruselas.

Calurosamente recomienda el proyecto.

### Contrato con la Compañía Nacional de Electricidad

Fue leído un contrato celebrado con la Compañía Nacional de Electricidad (Felipe J. Alvarado) para ampliar y mejorar el servicio telefónico. Pasó a Comisión.

### Segundos debates

En segundo debate se aprobaron los siguientes proyectos:

a) Auxilio para la construcción de un camino entre San Mateo y San Ramón.

b) Pensión de María Escalante v. de Toledo.

María González v. de García, Victoria Soto v. de Saborío.

c) Reforma a la Ley del Catastro.

d) Franquicia para los combustibles o lubricantes de embarcaciones que navegan con Bandera de la República.

e) Reforma a la Ley de Denuncias en la Región Norte del Guanacaste.

f) Para exceptuar del código Penal las Leyes Especiales.

Revisión

El señor don Manuel Marín Q defensor de Octavio Rojas, pide se revea el acta anterior en lo que respecta a la acusación contra los magistrados.

Presidente. No está acogida conforme lo exige el Art. 44 del Reglamento.

Odio. Yo la acojo Rechazada por mayoría absoluta.

### Debate religioso

Presidente. se procede a votar la moción de revisión del señor Volio respecto a las ternas para obispos.

Jorge Volio. Por motivos de salud no asistí a la sesión anterior y en consecuencia no puede participar a su debido tiempo en la discusión sobre el dictamen de la Comisión de Culto adverso al proyecto del Padre Carmona.

La Cámara ha sido sorprendida con ese dictamen. Los dictaminadores, personas amonestadas, no procedieron con la libertad del caso. Yo tengo informes de que primero fueron amonestados por la Internunciatura y por el Arzobispado, esto es por el Dr. Castro.

De manera positiva se que hubo una coacción moral. El Dr Castro llamó a los señores Valenciano y González, lo mismo que a don Máximo Chávez que casi es padre, y logró que privaran sus ideas.

El Congreso no debió haber aprobado ese dictamen así como así.

La tesis de los dictaminadores no ha sido contemplada desde el punto de vista religioso, sino desde otro.

La Cámara aprobando el dictamen en cuestión, ha aprobado el regalismo que tanto condena la propia Iglesia.

Ese dictamen debió haber sido defendido por el más masón del recinto.

(El orador se extiende en otras consideraciones: cita, edificando de mostruosidad, el hecho de que los obispos sean nombrados por los Presidentes directamente como ocurrió en la administración de los señores Guardia, Esquivel, González Víquez y Acosta. Relata la histórica elección del señor Obispo Thiel).

Defiende el proyecto y declara que el Padre Carmona ha sido amonestado con la expulsión.

Refiriéndose al señor Chávez declara que dictaminó inhabilitado por su condición laica.

Sus ideas son muy avanzadas. Los sacerdotes debían ser electos por el pueblo católico como sucede en Suiza.

En Costa Rica son muchos los pueblos que se quejan de los Curas y los quejosos no son atendidos por el Arzobispo que se conforma con rascarse la barriga.

Es necesario que desaparezca la autoridad de los fustanes de seda, ya que se asegura que un grupo de damas es el que dirige muchas cosas, y que desaparezca también la influencia política.

El Presb. Carmona con su proyecto ha puesto el dedo en la llaga. Yo no se los móviles que tuvo para ello.

La tiranía de la Iglesia es perfectamente sentida. Yo la conozco, por eso huí de ella.

Los sacerdotes católicos no pueden ni hacer una publicación. Están maniatados para ello.

(Presb. González: Pido la palabra...)

De la situación anormal del Clero costarricense sabemos que en Alajuela hay 26 parroquias sin cura y que muchas de ellas no reciben el auxilio del Gobierno, porque el Obispo lo detiene. Es decir, que no reparte con sus hermanos, pero sí tiene el cuidado de forrarse solo.

Yo no se que se ha hecho ese dinero. No tengo noticias de las obras que con él se han realizado.

Algo muy grave debe pasar en las esferas del Clero de la República, cuando un sacerdote virtuoso nos presenta un proyecto semejante.

Presb. González— Nunca he pasado un rato tan amargo como este oyendo al señor Volio.

Tengo anotados en mi carnet 26 puntos, pero sus argumentos no tienen importancia alguna.

En primer lugar protesto de

la forma despectiva con que se trata a nuestro compañero señor Chávez y protesto también muy enérgicamente, de la manera como se ha expresado de la Santa Madre Iglesia. El señor Volio y yo somos hijos de ella y también Ministros de ella....

La Santa Madre Iglesia ha sido muy combatida y siempre con el resultado que dijo un célebre orador francés—"Pasa por el mundo la caravana de los tiempos y sólo quedan Dios y la Iglesia."

Esas reformas que se citan para la iglesia no pueden prosperar y siempre han fracasado. Recuérdese el caso del ex-fratle del siglo XVII.

La Iglesia de Dios se reforma solamente con las obras de Dios.

La Iglesia Católica no se destruye nunca. Es obra de Dios. Es una institución divina.

Los argumentos del señor Volio del pueblo y por el pueblo son pueriles.

Yo por el pueblo me desvelo lo más que él.

Respecto al señor Carmona, declaro que no sé que fin lo guía. Ignoro si es un plan de reforma o un desahogo personal.

Del señor Volio declaro, devolviéndole elogios, que él es inteligente, pero que lo es más para el sofisma.

En cierta ocasión dijo que la Iglesia le había dado una patada. En ese entonces no quise intervenir, pero yo creo que fue él quien le dió la patada a la Iglesia. Y la Iglesia más bien lo está esperando para que sea un verdadero portavoz del pueblo.

Habla de tiranías de la Iglesia y no sabe que la tiranía de Roma es la más dulce de las tiranías que no tiene ni odios ni cadenas.

La religión católica perdura por todos los siglos y es la

única que interpreta el corazón humano.

La manifestación del señor Volio de que fui aleccionado por la internunciatura, es falsa. Ni siquiera conozco al señor. Internuncio por la sencilla razón de que pertenezco al humilde curato de un pueblo provinciano.

Y con el señor Arzobispo declaro que hablé con él hasta después de firmado el dictamen.

Yo también soy libre como hombre, pero a la vez soy esclavo de Dios.

Preferible es ser esclavo de Dios que esclavo de las pasiones. Y todo hombre debe ser esclavo de sus deberes.

Mientras haya fe se sostiene la Iglesia de Dios como se sostuvo la débil barca tripulada por los apóstoles.

Sobre el «regalismo» y «josefismo» de que nos habla el señor Volio, yo quisiera discutir en privado con él.

Continúa el orador defendiendo el dictamen. La Comisión quiso evitar posibles disturbios.

Afirma que el progreso de Costa Rica se debe en gran parte a la Iglesia y que el verdadero avance de la democracia está en ella, no transigiendo ni con el pecado ni con el error.

Calurosamente protesta de la burla que el señor Volio hizo al señor Arzobispo ofreciendo a la vez la majestad de la Cámara. Después de una serie de brillantes, inspirados y muy elocuentes pasajes, manifiesta que la Comisión de Culto ha interpretado el sentir del pueblo de Costa Rica.

(El señor González fue muy aplaudido y felicitado).

El Lic don Arturo Volio terció en el debate planteando una tesis legal.

A las 17 horas horas se levantó la sesión quedando en el uso de la palabra el Padre Valenciano.

**CACAO MOLIDO**  
**Q. H.**  
**- SUPERIOR CALIDAD -**  
Fábrica situada 50 varas al Este  
Botica La Dolorosa  
Se tuesta café ajeno garantizando trabajo  
Agente en San José **Gonzalo Moraga**

**Pide la Municipalidad de Aserrí un auxilio de treinta mil colones**

La Municipalidad del cantón de Aserrí, se ha dirigido a la Inspección General de Municipalidades manifestándole que está en conversaciones para lograr un auxilio de treinta mil colones de parte del Gobierno, para ampliar los trabajos de la planta eléctrica.

El señor García Solano tiene que dar su parecer sobre el particular, pues conoce la solvencia de cada una de las Corporaciones Municipales de la República y naturalmente sabe cual necesita más de los auxilios del Tesoro Nacional.

**Al público**  
Mi hijo José María González Castro ha abandonado el hogar paterno — Ruego a las autoridades y al público darme noticia de su paradero — Y al mismo tiempo, tómese nota de que no reconoceré ningún crédito que no sea contraído por mi señora o por mí.  
San José Julio 10 de 1925.  
**José María GONZALEZ R**



**Jabon Heno del Campo**  
del Dr. Dralle  
Para el cutis delicado

Desde el niño hasta el grande prefieren Jabon Heno del Campo Per su santidad y exquisitez.  
De venta en todas partes

Vida social costarricense

Viajeros interior

Llegaron:

De Limón, don Jaime Carranza y sus simpáticas hijas Blanca y Manuelita; de Cartago don Adolfo Peralta y don Enrique Guier; de Pejivalle don Oscar Otoy...

Salieron

para Tacares don Jorge Beeche, para Cartago don Guillermo Harpentier; para Limón don José María Araya...

Restablecidos

Ha restablecido completamente el niño de don Joaquín Fernández Montúfar que estuvo enfermo en días pasados.

Operados

Con el éxito que se esperaba fue operado recientemente en Nueva York don Vicente González.

Comidas

Con motivo del próximo viaje del apreciable joven don Rafael Fernández a los Estados Unidos, sus amigos le ofrecerán una comida...

Compromisos

En la ciudad de Cartago celebraron su compromiso de bodas dos jóvenes que gozan de gran simpatía en la sociedad de aquella ciudad.

Nacimientos

El hogar del Lic. don Rodolfo Lara, y su señora esposa doña Ana Wahle de Lara, residentes actualmente en Niza, Francia...

Fiestas

En honor y despedida del apreciable joven Braulio Morales Flores, quien próximamente partirá para los Estados Unidos...

La fiestecita fue amenizada por el Jazz-band del maestro Muñoz, que ejecutó un selecto programa...

En la residencia del Dr. don Roberto Chacón y su señora esposa doña Betina de Chacón tuvo lugar, en la noche del sábado anterior, una fiestecita de confianza...

bado el recuerdo de tan simpática fiesta. Entre ellos pudimos anotar a las apreciables damas doña Betina de Chacón, doña Emilia de Gotay...

Con gran actividad está procediendo el Comité encargado de la organización del baile que, en celebración del día de Santiago...

Viajeros exterior

A principios del próximo mes de agosto regresarán al país don Alberto T. Brenes y su familia.

Estuvieron en ésta

De Cartago las señoritas Claudia y Carmen Rivera. De Heredia los jóvenes Arturo Loria y Hernán Pacheco.

Enfermo

De muba gravedad es el estado de la niña Olga Gutiérrez Carranza, hija de don Oscar Gutiérrez y su señora esposa.

La señorita Sofía Truque se encuentra algo delicada de salud.

Ha seguido mejorando la señorita Ofelia González.

Enferma de poco cuidado está la niña de don Alejandro González y su señora esposa.

Operaciones

Un feliz resultado tuvo la operación que sufrió ayer la distinguida señora doña Lía Jiménez de Freer.

Reuniones

Hoy a las 8 y media de mañana en el Colegio de Sión tendrá lugar una reunión de la Sociedad de Madres Católicas de Costa Rica.

Cambios de residencia

Don Federico Tinoco G. y su señora esposa han trasladado su residencia a Biarritz, Francia.

Díaz Barquero triunfa en el Furiscal

Las declaraciones dadas por don Ramón Bedoya al abandonar el país son muy comentadas en Puriscal. El señor Bedoya declaró que el señor Díaz Barquero era el candidato del Cantón...

La Fiesta Nacional de la República Francesa



Su Señoría Luis Desrousseau Agregado, Encargado de la Legación de Francia en Costa Rica.



S. E. Gaston Doumergue Presidente de la República Francesa



Madame Marie Louis Desrousseau, distinguida esposa del Encargado de la Legación Francesa,

Nos es muy grato presentar en este día de glorioso recuerdo histórico para el mundo civilizado...

Muy especialmente enviamos respetuoso saludo al Honorable señor Encar...

gado de la Legación Francesa en Costa Rica, don Luis Desrousseau, y a su digna esposa, Madame Marie Louise Desrousseau...

La distinguida Colonia de Francia residente en nuestro territorio tenga a bien, además, aceptar las expresiones de cordial simpatía...

Heredia al Día

Después de una larga permanencia en Cañas de Gnana-caste, ha regresado a esta ciudad Don Guillermo Pacheco Chaverri.

El domingo 19 de los corrientes se efectuará el enlace matrimonial del Sr. Don Francisco Fuentes con la Sita Juanita Víquez.

El Prof. Don Juan Carazo saldrá el sábado próximo para los Estados Unidos, Cuba y Puerto Rico.

El hogar de don Saturnino Meléndez y doña Orfilia Ch. de Meléndez se encuentra de plácemes a los futuros contrayentes muchas felicidades.

Muy pronto se efectuará el matrimonio del caballero...

Don Juan Baudrit con la bella señorita Lucía Pacheco.

El domingo pasado estuvieron de paseo en Beheverría las Srtas Nelly Zamora, Luisa y Chayito Chaverri.

El Sábado 18 empezarán las vacaciones en la Escuela Normal; los alumnos y profesores se preparan para la fiesta de despedida...

El jueves próximo saldrá...

Table with columns: Precio de maderas del Pacífico en San José, Depósito en San José, and various wood types like Cedro, Caoba, Tablaocillo Pachote, etc.

para el Guancaste las Srtas. Nelly Zamora P. El prof. Don Tobias Retana pasará las vacaciones en su hacienda de Piedras Negras.

MISA DE REQUIEM El miércoles 15 del corriente mes a las 8 de la mañana en la Iglesia del Carmen se celebrará una misa de requiem por el descanso del alma de Manuelita Quirós Segura

El té del Golf Club

Como lo habíamos anunciado anteriormente, el sábado en la tarde se llevó a cabo el té danzante en honor del Almirante Latrimer...

Y a los jóvenes Rafael Alvarado, Rodrigo Carranza, Jorge y Héctor Beeche, Rafael Fernández, Rodolfo Esquivel, Francisco Fonseca, Guillermo Charpentier, Alfredo y Raúl Sáenz, Juan José Herrero, Emilio y Luis Robert, Oscar Fischel, Rodolfo Piza, John Keith, Willy Borbón, Federico González, Jorge Aguilar, Guillermo Soto, Víctor Guardia, Luis D. Tinoco h., Jorge Aguilar, Max. Jiménez, Claudio Montea'egre, Luis Martínez, José Alberto Castro, Henry Keith, Fernando Goicoechea, Ernesto Steinvoth, Joaquín Berrocal, Manuel Escalante y Alfredo Lizano.

The Berger Manufacturing Co. Archivos y Estantería de Acero Cajas contra Incendio Fabricantes de Materiales de Acero para Construcciones ALCANTARILAS DE Hierro Corrugado METAL TONCAN J. Joaquín Rodríguez Representante San José, Costa Rica

Casa contra temblores Se vende una magnífica, situada en la Avenida Central 50 varas al Este del Hotel Francés...

Cebollas Primera Calidad Ofrezco al por mayor TOMAS FERNANDEZ En el Almacén

# De nuestros corresponsales

## Río Segundo de Alajuela

Con motivo de celebrarse en este lugar el día 25 del corriente, la fiesta del patrón, se están haciendo preparativos. Ese día se estrenará un Santo nuevo y muy bien hecho. La Comisión desea que esta fiesta resulte espléndida y así se hará.

Varios vecinos me han manifestado que el señor Gobernador les tiene seguramente antipatía. Me hablaron de que a menudo las autoridades regís tran las casas en persecución del juego, cosa que les extraña por cuanto en este lugar las gentes son laboriosas, trabajadoras honradas y no se registran crímenes ni riñas y que no miran la necesidad de que se mantenga un policía que devengue sueldo municipal, mas cuando es innecesario y que no convienen en que haya erogación de los fondos de este distrito para pagarse ese empleado, habiendo como hay otras necesidades. Se habla del por qué se trata sólo con este pueblo el asunto y que si se quiere poner coto, que se empiece por los Centros, cosa que el Gobernador con su autoridad, puede pedir policía al señor Comandante para ayudarlo en sus labores, y que este funcionario de seguro no se la negará. Los vecinos de aquí no desean que se gaste dinero de los fondos en mantener un empleado que no se necesita, pues éste es tan sólo un lujo.

Ya este año, para darle realce a estas fiestas de año, hacen falta los dignos y recordados señores don Juan Bastos, don Zacarías Murillo, don David González, don Maurilio Alfaro C. Q. E. P. D.

Se están arreglando las calles y plaza.

CORRESPONSAL VIAJERO

## Corralillo de Cartago

Este es uno de los pueblos apartados de la ciudad de Cartago: el agua es escasa, quedando algo lejos para su traída al lugar de las habitaciones. Ha poco la maestra de Jericó hizo una visita con sus alumnos a la Escuela de aquí, en donde se cantaron canciones alusivas a la enseñanza. La maestra los recibió amablemente y obsequió a los visitantes, lo que hizo con confituras un Sr. don Mariano, honrado artesano. La maestra de Jericó se expresó muy bien de los vecinos de Jericó y de la Junta de Educación de ese lugar, quienes son entusiastas por la enseñanza y la Junta cumple con su deber. La maestra de aquí es entusiasta por la enseñanza, pero resulta que la Junta no corresponde, pues no se reúnen. La escuela necesita arreglo, las ventanas están sin hojas de madera, le falta una puerta interior y un excusado.

El señor Agente de Policía hará recoger los niños que en horas lectivas andan vagando por las calles, cosa con la cual haría bien. Ojalá el señor Jefe Técnico ordene el cambio total de la Junta y que se nombre a personas aptas, activas y que vengán a llenar el vacío de la necesidad de que haya una buena Junta. Hay un joven llamado don Rafael Brenes que será muy bueno para ocupar un puesto en esa Corporación y ojalá en el de Presidente. Ojalá el Supremo Gobierno

ordene el estudio para proveer de agua a este vecindario.

La señora doña Isolina Solano de Chaverri se trasladará a Santana a ocupar el puesto del telegrafista, lo que hace por la incomodidad del agua.

Corresponsal Viajero

## Aranjuez de San José

Este distrito se muestra satisfecho con saber que está y en poder de la Comisión de Caminos el memorial suscrito por unos cien vecinos o más en el cual piden el arreglo de la parte de calle que conduce de la esquina de don Pedro Albertazzi al Hospicio de Incurables, obra de suma necesidad y que, hará surgir más y más a este progresista pueblo. También esperan estos vecinos que se dé principio a la construcción de la Iglesia en el lugar designado, no burlando a éstos, pues para ese fin obsequiaron fondos, tanto ellos, como muchos pueblos del país en el turno que se verificó para esa obra. Mucho les ha extrañado que un material que había para esa obra lo hayan acarreado a otra parte. Ojalá el señor jefe de la Iglesia ordene lo conveniente para la construcción de esta tan deseada Iglesia y así se evita la inquietud del pueblo. Hace falta que se instale el teléfono público en el lugar más céntrico, o sea este, en la calle que va con dirección a Guadalupe.

Corresponsal viajero

## San Vicente de Moravia

Los vecinos de este lugar están muy entusiasmados por la pronta terminación del arreglo de la calle que parte de la Estación del Tranvía de Guadalupe a ésta. Piensan estos vecinos, que una vez terminada esta obra la Compañía del Tranvía procederá a poner un ramal del tranvía para que haga servicio hasta aquí. La gran mayoría del pueblo se encuentra satisfecha con el actual Jefe Político señor Zamora, quien por su trato amable y por la atención que pone en atender las necesidades y adelanto del pueblo que tan dignamente representa, se ha hecho acreedor al cariño de los vecinos sensatos, quienes anhelan su mantenimiento en ese puesto por el bien general. El señor Zamora permanece aquí por el cariño que le tiene a este lugar, pues es hombre que posee bienes. El empleado, por bueno que sea, siempre tiene malquerientes, pero son aquellos que aspiran ocupar el puesto o por su espíritu de malquistar, de lo que debe hacer caso omiso el señor Zamora. Las calles, atarjeas y malos pasos son reparados. El camino que conduce a Tibás está bien arreglado. Corresponsal Viajero

CONTRA

### ARTRITISMO REUMATISMO GOTA

### ARTERIO-ESCLEROSIS ARENILLAS CÁLCULOS CIÁTICA.

El mas Activo-Inofensivo remedio es la

# PIPERACINA MIDY

GRANULADA EFERVESCENTE

El mayor disolvente del ÁCIDO ÚRICO porque el mas rico en principio activo. 2 a 4 cucharadas de las de café por día. Exigir el nombre MIDY para evitar las Substituciones

LABORATORIOS MIDY PARIS

La voz del público

## La inmoralidad pública

Señor Director: Permítame felicitarlo por su editorial en apoyo de la valiente y patriótica actitud del Diputado Dr. Cabezas, al denunciar la escandalosa conducta de las autoridades de policía de Alajuela. Ojalá hubiera en cada una de las capitales de provincia otros tantos hombres como él, porque la ola de inmoralidad cubre ya toda la República y en vano se lamentan los buenos ciudadanos de tan terrible mal, sobre todo cuando no hay ni la más remota esperanza de que se le ponga remedio. Vamos rápidamente al abismo y Costa Rica será pronto el antro de todos los vicios. A este respecto recuerdo el siguiente pensamiento admirable de Napoleón: «La inmoralidad, es sin lugar a discusión, la más funesta de las inclinaciones que puede tener un gobernante, por la razón de que éste la pone inmediatamente de moda. Los gobernados se jactan de ella para agradarlo; fomenta todos los vicios, perjudica todas las virtudes e infecta toda la sociedad como una verdadera peste. Es el azote de una nación. La moral pública, por el contrario, es el complemento natural de todas las leyes: equivale ella sola a todo un código.» Es un deber de la Prensa combatir energicamente la peste y defender resueltamente la moral ofendida por los encargados de velar por ella, a fin de que la opinión pública despierte y acabe por imponerse; porque como decía el mismo Napoleón: «La opinión pública es un poder invisible, misterioso, al cual nada resiste. No hay nada tan voluble, tan vago ni tan fuerte; y no obstante ser tan caprichosa, es sin embargo verídica, razonable y mucho más justa de lo que se cree.» Unámonos todos para defender a nuestros hijos y a nuestros hogares; combatamos valientemente como lo hace el Dr. Cabezas y obtendremos la victoria. Observador

Perfume "CHARME DE FRANCE" Florido - Persistente - Exquisito EL ÉXITO MÁS RECIENTE DE PARÍS! E. COUDRAY, 348, Rue S<sup>t</sup>-Honoré, PARIS

Pída en todas partes el

# CANADIAN PUNCH

Bebida exquisita, alimenticia é higienica que elabora —LA MEJOR— de Juan Luis Campos — Telefono No. 190 — Apartado No. 935

## Posiblemente el Gobernador de San Jose atienda la nota del señor Director General de Policía

El señor Director General de Policía ha dirigido al Sr. Gobernador de la Provincia una nota en que le manifiesta que en su afán de hacer campaña de moralización, ha logrado localizar varios clubs de obreros en los cuales se juega y se bebe a diestra y siniestra. Es el deseo del señor Director de Policía reducir las responsabilidades del caso, dejando al Gobernador el cargo de hacer lo que crea conveniente en el asunto, y así las cosas este funcionario posiblemente atienda aquella nota, según se desprende de otra que en respuesta le fue enviada al señor Director General de Policía. Quiere el Gobernador que se levante una información debidamente detallada para proceder contra aquellos clubs obreros y de no obreros que se crea son centros de vicios. Ya hablaremos de este asunto en su oportunidad.

## Cumpliendo un acuerdo Municipal

Le ha sido transcrita al Sr. Agente Principal de Policía Municipal, el acuerdo de la Corporación en que se habla de implantamiento del sistema métrico decimal en los establecimientos comerciales de la capital. Se le recomienda muy especialmente cumplir con esta disposición y que sea severa esa oficina con los que la infrijan, sin miramientos de ninguna clase. Esto lo hace presente el señor Gobernador Sotela.

Dr. HERDOCIA MEDICO Y CIRUJANO De la Facultad de Medicina de Paris Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta HORAS DE CONSULTA De 10 a 11,30 y de 2 a 4

Se Fué el Callo Gracias a "Gets-It"



Nunca sabrá cuan fácil puede deshacerse de los callos y callosidades hasta que haya usado "Gets-It." Simplemente aplíquense unas gotas y el dolor intenso desaparece, el callo se encoje y pronto podrá arrancarlo con los dedos. Nunca falla. Cuesta muy poco. Se vende en todas partes. E. Lawrence & Co., Chicago, E. U. A.

# Noticias de El Salvador

San Miguel 15. Fué capturado Reyes Guevara, autor de un delito perpetrado en Ciudad Barrios.

Con motivo de su viaje al exterior, una congregación religiosa de personas particulares, hizo manifestación de simpatía al Sr. Obispo de San Miguel.

Fué suprimida la Subdirección de Policía de esta ciudad, por ser esa una oficina inútil que no reportaba ningún beneficio a la comunidad.

Anoche debutaron los Cosacos. Fué un gran éxito.

Hoy se verificaron los solemnes funerales de doña Gertrudis García.

El Alcalde de Chinameca la ha emprendido con los niños huyones de la escuela. El resultado es satisfactorio: el porcentaje de faltistas disminuye notablemente. «La Nación»

San Salvador, 13. Anoche se efectuó, en el Teatro Principal, el concierto de Salvador Reyes Henríquez

en combinación con la Sociedad Orquestal Salvadoreña, resultando magnífico.

Hoy hicimos iniciativa al Ministro de Gobernación a fin de que los administradores de correos de segunda orden puedan hacerse cargo de las agencias de la prensa, pudiendo así aumentarse sus reducidos sueldos.

En nuestra edición de hoy publicamos un interesante estudio económico de don Federico Vides. «La Prensa»

San Miguel, 13. Abundantes fueron en este año las cosechas de maíz y otros cereales. Los agricultores están de plácemes.

Numerosa concurrencia asistió a los funerales de doña María de Rosales

Con éxito estruendoso debutaron anoche los Cosacos del Kubán.

De los Estados Unidos regresó a ésta el General Alejandro Gómez. «Diario de Oriente»

## Jesús María Castro

Jabones de primera calidad Teléfono 100. Plaza Víquez. San José

LA OPINION Eficaz para la publicidad de anuncios locales y extranjeros, por su extensa y creciente circulación.

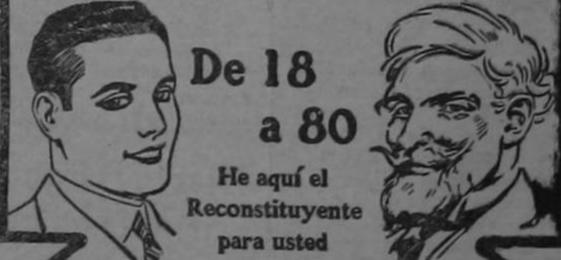
## Navigazione Generale Italiana

### LOS VAPORE

### BOLOGNA, VENEZUELA y NAPOLI

Saldrán de Cristóbal, C. Z. aproximadamente el 24 de Junio, 23 de Julio y 23 de Agosto, respectivamente; Aceptan pasajeros de primera y segunda clase para Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova. Reuníendose grupos de diez o más pasajeros (pasajes enteros) que deseen ir a Génova con motivo del Año Santo en Primera o Segunda Clase se les concederá una rebaja del 20 % sobre el pasaje de ida y el de 30 % si sacan pasaje de ida y vuelta el cual es válido por un año. Los pasajes deben solicitarse con la mayor anticipación posible en las oficinas de R. E. SMYTH & Co. AGENTES PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

De 18 a 80 He aquí el Reconstituyente para usted



Muchas de las llamadas medicinas modernas que hoy día se ofrecen como tónicos o reconstituyentes se basan en la acción de drogas fuertes y alcohol. Esta clase de estimulantes nunca curaron debilidad o enfermedades. Las autoridades médicas hoy más que nunca recurren al uso de alimentos concentrados para combatir debilidad del organismo. Emulsión de Scott es alimento concentrado que abastece nuevas fuerzas al cuerpo entero, nueva vida a la sangre y los nervios y el medio fácil y seguro de reconstruir energía. Fortalece en todas las edades de la vida. No importa su edad (o sexo) hallará Ud. positivo provecho en la

# EMULSION DE SCOTT

Los habitantes de Cartago favorecidos con un nuevo negocio que se instala

Tal ha sido el éxito alcanzado por la firma Mirhige Bros de esta palaza, con el sistema de ventas implantado por ellos por primera vez en Costa Rica...

Gran velada a beneficio de la Colonia Escolar Permanente

El centro artístico "Rafael Sanzio", dispuso celebrar una gran velada a beneficio de la Colonia Escolar Permanente en el Teatro Nacional.

PROGRAMA

- 1.—Orquesta. 2.—Entrega del Estandarte del Centro "Rafael Sanzio". 3.—A la Luz de la Luna—Diálogo por la Sra. María Arcos y el Sr. Moya.

INTERMEDIO

- 1.—Orquesta 2.—Cuadro Plástico. 3.—Poesías—Recitadas por su autor Lic. don Rogelio Sotela.

QUONG TAI CHONG & CO (JACOBO SANCHEZ) Importadores y Exportadores PUNTARENAS C. R.

Aclarando conceptos de una nota

En días pasados informamos a los lectores de ciertas injusticias cometidas por la Compañía de Luz Eléctrica de la ciudad de Cartago...

A esto tenemos que agregar que de lo que se trata propiamente es del cobro que hacen los empleados que inspeccionan los trabajos ejecutados por entendidos en la materia dentro de las casas...

Apartado de LA OPINION "S" — San José, C. R.

UNITED FRUIT CO. Servicio de Vapores. Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón...

La próxima brillante temporada de Opera

Es muy justo el entusiasmo que tiene nuestro público por la próxima temporada de Opera que en breve podremos admirar con la espléndida Compañía de Opera Italiana "Graziani"...

Somos verdaderos aficionados a los espectáculos líricos y muy especialmente a la ópera y sobre todo cuando en las Compañías de esta clase vienen buenos elementos...

Estamos, pues, seguros de que veremos algo bueno y de que nuestro público podrá satisfacer sus gustos en esta temporada que se avecina...

Pequeños comerciantes

En Aserri, los niños que asisten a la escuela, son poseedores de una suma de dinero proveniente de los ahorros que han venido haciendo desde el principio de año lectivo.

Con este dinero, el señor director de la Escuela propuso a los niños recientemente, que en vez de tenerlo guardado, sin actividad alguna, se pusiera a trabajar en un pequeño negocio que administrarían por turnos...

Y al efecto, se han dedicado a vender refrescos gaseosos, granizadas, tosteles y frutas; tienen gran clientela los pequeños comerciantes...

Pide naturalización

La señorita Elena Laverde Tayera ha pedido a la Secretaría de Relaciones Exteriores que se le extienda carta de naturalización como ciudadana costarricense.

SE ALQUILA

Completamente amueblada, la casa de propiedad de don Otto Andre, situada en el cruce de las líneas del Tranvía y Pacífico...

Entenderse con ADOLFO CAÑAS

AVISO

Se desea comprar una casa pequeña en esta capital. De preferencia en el barrio del Carmen. Dirija sus ofertas G. E. L. O. Apartado S, Ciudad.

De la Inspección de Municipalidades

Ha sido aprobado el presupuesto extraordinario de la Municipalidad de Atenas por la suma de 5.106-10 colones que se emplearán en reparación de edificios, de caminos y compra de útiles para las oficinas municipales.

Ha sido pedida a la Municipalidad de Villa Colón el cuadro de proyecto de presupuesto extraordinario acordado en la sesión del primero del corriente, para ser revisado.

Viaje a Talamanca

De nuevo se vuelve a hablar entre los diputados de un viaje de excursión a Talamanca. La idea toma incremento y es muy posible se lleve pronto a cabo.

Enfermedad del diputado Quirós

En Puntarenas se encuentra el diputado don Pedro Quirós, quien desde hace varios días se halla muy delicado de salud.

Productos "BAYER" DE GRAN EFICACIA

Advertisement for Bayer products including Juvenina, Helmitol, Perlas de Tiresol, and Jabón Afridol, with the Bayer logo.

Informacion General

Calendario

Martes 14. Santos Buenaventura, Cardenal, Marcelino presbítero, y santa Adela fundadora.

Defunciones

Simón Castro, 7 meses, San Sebastián. Rafaela Vargas, 25 años, San José. María Cristina Muñoz, 11 meses, San José.

Nacimientos

Juan Bautista, de Jesús Ardey y Leonor Castillo. Carmen María, de Julio Chinchilla y María Cristina Calvo.

Pasaportes

Daniel Deshon Bermúdez, nicaragüense, para Nicaragua. María Alvarado de Deshou, nicaragüense, para Nicaragua.

Corte Suprema de Justicia

Martes 14. Ejecutivo. Isolina Zeledón v. Domingo Chaves a las 1 p. m. Sucesión.— Pedro Salazar Ríos a las 2 p. m.

Siguen los choques amenazando la vida de los viandantes

El domingo como a las doce y media, en la boca de la Sabana, colisionaron el automóvil No. 263 y el coche No. 65.

Boticas de Turno

Barrio del Morszán, Botica Central de Juan Bautista Ortiz y Farmacia Quirós. Barrio de Plaza Viquez, Botica La Soledad de Domingo Arranza.

Westinghouse advertisement featuring an image of a motor control device and text: 'La fuerza eléctrica en la punta de los dedos. EL aparato de regulación de la marcha de un motor puede considerarse como el cerebro del motor...'.

**AMERICA**  
Martes 14 de Julio  
A las 8.30 p.m.

Se estrenará esta noche la preciosa cinta que lleva por nombre

**UNA NOCHE EN ROMA**

Y que no es otra cosa que la pasión despertada por un deber de la caballería.

**VARIEDADES**  
Martes 14 de Julio  
A las 7 p.m.

**HIJO MÍO**  
A las 8.30 p.m.

**ESTRENO ESTRENO**  
**LA LEY Y LA MUJER**

mañana por última vez a las 7  
MATRIMONIO INTERINO.

**MODERNO**  
Martes 14 de Julio  
A las 7 p.m.

Las primeras seis grandes partes de la preciosa cinta de John Barrymore.

**EL HERMOSO BRUMEL**  
A las 8 y 30 p.m.

Monumental beneficio de la eminente tonadillera

**LA LUSITANA**

JUEVES: Estreno de  
**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**

**ADELA**  
Martes 14 de Julio

Única función a las 7 p.m. en la que se correrá la preciosa cinta.

**LADRONES DE FRAC**

No olvide usted que en el Moderno se estrenará el Jueves

**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**

**Testamento que no se cumple**

Los deseos testamentarios del recordado benefactor Doctor Adolfo Carl han sido burlados. El Secretario de B. eficiencia dejó sus funciones en el gobernador de la Provincia y éste salió del paso de cualquier manera, prueba de ello es que la cláusula que se refiere a los premios para las lavanderas, se interpretó de modo lamentable. En primer lugar, según el testamento, las agraciadas debían ser jóvenes bellas, puras y virtuosas y de 15 a 18 años. Y sin que nadie se explique por qué, fueron premiadas mujeres de 22 años.

El Gobernador actuó en caso diciendo que esas mujeres tenían la edad requerida en épocas anteriores, en las cuales no se hizo el reparto testamentario. Es decir, que si LA OPINION no se hubiera preocupado porque se cumpliera en 1925 el tanto veces citado testamento y, esto se hiciera en 1960, las aspirante hubieran sido saciadas sucesivamente.

El respeto que debe tenerse a un deseo testamentario ha de ser muy grande y más en este caso, que reclamaba un fiel cumplimiento. Y no hay que olvidar que pueden presentarse reclamos de parte de los parientes del nunca olvidado Doctor Carl, por violaciones a la voluntad del testador.

**Destruyen los postes de unos rotulos**

El señor Gustavo Herrera, como Secretario de la Junta Progresista del Barrio Bolívar, se dirige al señor Gobernador para que este interponga sus oficios en el sentido de que se evite que los muchachos destruyan los postes que sostienen los rótulos con el nombre del barrio aludido.

Dice en su nota el señor Herrera que no lo hace ante las autoridades de policía porque sería infructuoso.

**América**

Tom Moore haciendo su creación en la preciosa cinta Una Noche en Roma que se presenta esta noche en el Teatro América, adquiere a los ojos de los espectadores las proporciones de un gigante.

Se trata de un hombre diásporo y beodo que convierte la noche en día, de uno de esos maridos desamoralizados que van de juerga a juerga... pero que un día de tantos es sorprendido por la suerte que lo obliga a pegarse un tiro. Sin valor para decir que su delito es el de haber traicionado a su patria, busca otro motivo y encuentra muy fácil hacer su víctima a su propia esposa a quien cajumba...

La sociedad condena a la esposa inocente, pero quienes están en el secreto saben que se está cometiendo la mayor injusticia y sobre todo hay entre los personajes uno... que termina ofreciendo su mano a la pobre viuda.

El tema y las escenas son admirables y vale la pena admirar la preciosa cinta a que nos referimos.

**Variedades**

Una de las más encantadoras películas que han llegado al país es nada menos que La Ley y La Mujer, cuyo argumento ha sido inspirado en la razón de la existencia femenina en nuestros días.

La ley y la mujer están reconciliadas. Nada podría organizar el amor de las mujeres y sus pasiones son tan fuertes que nunca son capaces de ser previstas por la ley. Pero la mujer tiene su ley y como son ambas femeninas, así son de volubles y de inquietas.

En la tanda de las siete se pasa en este teatro la preciosa cinta interpretada por chiquillos y grandes Hijo Mío y que ha sido uno de los acontecimientos cinematográficos del presente.

Cada vez hay mayor entusiasmo por las obras traídas por la empresa porque cada vez las obras que nos llegan son superiores y las de primera calidad entre las producciones del día.

**MODERNO**

**EL GRAN SORTEO DEL JUEVES**

Nunca podrá decirse con mayor propiedad el jueves de moda del Moderno será en verdad de moda. El estreno de ese día es el estreno más contundente, puede decirse que esta vez la empresa Girton ha batido el record. Nos referimos al estreno de la maravillosa película LOS DIEZ MANDAMIENTOS, que viene siendo en la actualidad el esbozo del mundo en materia de películas.

LOS DIEZ MANDAMIENTOS no son una simple película, no son una sencilla reconstrucción de historias pasadas en la que los artistas se visten de época y dan a las pantallas cualesquiera tonalidades; no. Se trata de una obra meditada, sentida, maravillosa en la arte y el pensamiento y la ciencia y el peligro y la vanidad y el dolor y cuento se puede concebir. Es una obra de trascendencia.

El argumento es maravilloso. Se mezclan en él las leyendas prehistóricas y las modernas leyendas. Todo pasa como en la realidad porque la casa productora que lo es la Paramount, se ha propuesto immortalizar su nombre con esta película.

Hemos asistido al ensayo de ella, y encontramos que todo lo que podríamos decir de esta obra es pálido para lo que ella es en la realidad.

Los letrados y las escenas, los tiempos antiguos y los modernos, todo, absolutamente todo, ha merecido de parte de los productores las más cuidadosas de las atenciones.

puede, pues, Mr. Perry Girton sentirse orgulloso de haber podido traer a estas tierras una película de tanta importancia, de tanta decencia, pero deberíamos decir de única porque hasta la fecha ninguna obra cinematográfica alcanzó jamás los linderos de lo sublime.

**ADVERTENCIA**

Por su propio beneficio y el de su familia, empiece hoy mismo a hacer esta prueba. Observe la semana siguiente y verá los cambios que sucederán.

Millones de personas en cincuenta naciones están ahora acapilando sus dientes de esta nueva manera. Los dentistas de todas partes les aconsejan que lo hagan. Usted puede ver los resultados por doquiera —dientes que brillan como no habían brillado jamás.

Ahora pálpelos en su propia dentadura. Vaya a obtener este tubito gratis en la droguería más cercana.

**La película empaña los dientes**

Usted siente sobre sus dientes una película viscosa. Se adhiere a los dientes, penetra a las intersticios y allí se fija. Las manchas de los alimentos, etc., empañan esta película, formando una capa delgada y sucia. La película es también el origen del sarro.

Los dentíficos corrientes dejan intacta la mayor parte de la película. Por eso la mayoría de las dentaduras, hasta hace poco, se veían más o menos empañadas. Las dentaduras hermosas eran muy escasas.

**Carmen Salazar Loría**  
Obstétrica y Enfermera  
50 varas al Norte de la Pulpería "La Viña"  
Casa de don Jorge Brealey

**Fiesta de Nuestra Señora del Carmen de Cartago**

Ha circulado una hoja volante, referente a la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Iglesia Parroquial de Cartago:

El programa de la festividades es el siguiente:

**DIA 15**

A las 12 a. m. Solemnes repiques de campanas.  
A las 7 p. m. Rosario y Sermón.

Tomarán parte en el coro nuestros artistas nacionales don Manuel Salazar y don Roberto Campabadal, quienes han ofrecido sus servicios en honor de la Santísima Madre del Carmen.

**DIA 16**

A las 4 a. m. Alegre alborada.  
A las 4 y 30 comenzarán las misas.  
A las 6 a. m. Misa de Comunidad.  
A las 8 llegada del Excelentísimo Sr. Arzobispo.  
A las 8 y 30 gran Procesión.  
A las 9 a. m. Solemne Misa Semi-Pontifical con asistencia del Ilustrísimo y Reverendísimo Sr. Arzobispo y Sermón.

Se cantará la misa Sacris Solemnis.  
A las 6 y 30 Rosario y Sermón.

**DIA 17**

Comienzo de las cuarenta Horas.  
A las 5 a. m. Misa de Exposición.  
A las 8 a. m. Misa Solemne.  
A las 6 y 30 Rosario y Sermón.

**DIA 18**

A las 5 Misa de Exposición  
A las 8 a. m. Misa Solemne  
A las 6 y 30 Rosario y Sermón.

**DIA 19**

A las 5 a. m. Misa de Exposición  
A las 8 a. m. Misa Solemne  
A las 6 y 30 Rosario y Sermón y visita de altares.

El Mayordomo  
Santiago Montoya

**Apartado de La Opinión 688**

**BENEFICIO DE LA BELLA LUSITANA**

Esta noche es el beneficio de la preciosa artista portuguesa LA LUSITANA, que ha sido el éxito de estos días en todos los teatros de la capital. La gentil artista celebra su beneficio como una demostración a público de sus simpatías y para tener la oportunidad de hacer cuanto le sea dado para complacerlo.

Al efecto cantará lo mejor de su repertorio y será como siempre complaciente con los admiradores.

Tomarán parte en el beneficio de esta artista muy distinguidos artistas nacionales.

Es de esperarse que dado el entusiasmo que reina por la gentil tonadillera, este noche el teatro esté de bote en bote.

**Observe la Semana Siguiente**  
Vea como brillan los dientes al desaparecer la película  
Observe la belleza que habrá adquirido

Por su propio beneficio y el de su familia, empiece hoy mismo a hacer esta prueba. Observe la semana siguiente y verá los cambios que sucederán.

Millones de personas en cincuenta naciones están ahora acapilando sus dientes de esta nueva manera. Los dentistas de todas partes les aconsejan que lo hagan. Usted puede ver los resultados por doquiera —dientes que brillan como no habían brillado jamás.

Ahora pálpelos en su propia dentadura. Vaya a obtener este tubito gratis en la droguería más cercana.

**La película empaña los dientes**

Usted siente sobre sus dientes una película viscosa. Se adhiere a los dientes, penetra a las intersticios y allí se fija. Las manchas de los alimentos, etc., empañan esta película, formando una capa delgada y sucia. La película es también el origen del sarro.

Los dentíficos corrientes dejan intacta la mayor parte de la película. Por eso la mayoría de las dentaduras, hasta hace poco, se veían más o menos empañadas. Las dentaduras hermosas eran muy escasas.

La película retiene también substancias de alimento que se fermentan y forman ácidos. Mantiene los ácidos en contacto con los dientes, originando así la caries. Los microbios se reproducen en ella por millones. Estos, con el sarro, son la causa fundamental de la píorra.

La mayoría de los males de la dentadura provienen de la película. Y a pesar del cepillo de dientes, llegaron a ser casi universales.

**Millones la combaten hoy**

La ciencia dental ha buscado de tiempo atrás medios para combatir esta película. Dos métodos eficaces se han descubierto. Cuidadosas pruebas hechas por competentes especialistas han demostrado su indudable eficacia. Millones de personas los usan ahora a diario principalmente por consejo de los dentistas.

Uno coagula la película; el otro la elimina. Y esto se logra sin emplear ningún elemento que raspe o raye los dientes.

Se ha perfeccionado una nueva pasta dentífica preparada a base de las investigaciones hechas por eminentes dentistas. Cumple con los requisitos modernos y

elimina viejos errores. Su nombre es Pepsodent. A aquellos dos grandes destructores de la película están incorporados en ella.

**Algunos efectos de Pepsodent**

Pepsodent combate la película más efectivamente. Pule los dientes de tal manera que la película no puede adherirse con facilidad.

Pepsodent multiplica también el digestivo del almidón en la saliva, que sirve para digerir los depósitos amiláceos que se fermentan y forman ácidos.

Aumenta igualmente la alcalinidad de la saliva, que neutraliza los ácidos originadores de la caries.

Así es como Pepsodent les da mayor poder y efecto a los agentes naturales protectores de la boca, mientras que las pastas a base de jabón y creta los debilitan.

Estos resultados han traído una nueva era dental a millones de hogares en el mundo entero. Y los dientes más blancos, más sanos y más limpios representan beneficios que durarán toda la vida. Cuando Ud. los conozca deseará que toda su familia los disfrute.

**Ellos lo usan**

Las personas elegantes que Ud. ve mostrar la blancura irrefragable de sus dientes, probablemente usan Pepsodent. Usted las ve por doquiera. Para las mujeres significa nueva belleza, nuevos encantos; para los hombres, limpieza higiénica. A los niños los protege de los males que a Ud. afligieron antes.

Presente el cupón para obtener un tubito para 10 días. Note qué limpios se sienten los dientes después de usarlo. Observe la ausencia de la película viscosa. Vea cómo los dientes se emblanquecen a medida que desaparece la película.

En pocos días quedará convencido de que este método es de gran importancia para Ud. y para los suyos. Recorte el cupón ahora mismo, antes de que se lo olvide.

**Pepsodent**  
MARCA  
El Dentífico Moderno

Un destructor científico de la película. Limpia, emblanquece y protege los dientes sin emplear ingredientes que rayen o perjudiquen el esmalte. De venta en tubos de dos tamaños en todas las farmacias.

AGENTES EXCLUSIVOS EN COSTA RICA  
**THE COSTA RICA MERCANTILE COMPANY**  
PLAZA DE LA ARTILLERÍA  
SAN JOSE



**Gratis**

En las droguerías citadas abajo

**Un Tubito Para 10 Días**

Únicamente esta semana, cualquiera de las droguerías mencionadas abajo le dará a Ud. un Tubito de Pepsodent para 10 días. Sólo presente el cupón. Haga esta prueba, y observe los deliciosos resultados. Serán una revelación.

**Gratis: Un Tubito Para 10 Días**  
(Sólo un tubito para cada familia)

Escriba su nombre y dirección, y presente el cupón, esta semana, a cualquier droguería de las mencionadas abajo. A Ud. se le obsequiará un tubito de Pepsodent suficiente para 10 días.

Si vive fuera de la ciudad, envíe el cupón a Costa Rica Merc. Co., Dept. C.R.-2, Apartado 19, San José, Costa Rica, y recibirá el tubito por correo.

**Presente el Cupón a**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_